

# BISERICA ȘI SCOALA.

Foaie bisericească școlastică, literară și economică.

Apare odată în săptămână : DUMINECA.

**PREȚUL ABONAMENTULUI.**

Pentru Austro-Ungaria :

Pe un an 10 cor. — pe  $\frac{1}{2}$  an 5 cor.  
Pentru România și străinătate :  
Pe un an 14 fr. pe jumătate an 7 fr.

**PREȚUL INSERTIUNILOR :**

Pentru publicațiunile de trei ori ce conțin  
cam 150 cuvinte 6 cor.; până la 200 cuvinte  
8 cor. și mai sus 10 cor. v. a.

Corespondențele să se adreseze Redacțiunei

„BISERICA ȘI SCOALA“

Ear banii de prenumerație la  
TIPOGRAFIA DIECESANĂ în ARAD.

Nr. 2717/1902.

Se aduce la cunoștința candidaților de învățători confesionali, că examenele de calificare învățătoarească pentru eparchia gr. or. română a Aradului se vor ține în zilele de 12/25, 13/26 și 14/27 Iunie a. c. la Seminarul diecesan din Arad.

Candidații vor avea și înainta petițiile, ajustate în regulă, până în 8/21 Iunie a. c. la direcția seminariului din Arad.

Arad, 15/28 Maiu 1902.

Consistorul episcopal gr. or. român.

**Ivan I. Papp,**  
protosincel.

## Sfintirea bisericii.

(Două manuscrise vechi).

Sf. Sinod al bisericei autocefale ortodoxe române a publicat la 1897, într-o broșură, „Slujba sfintirei bisericei“, adunată din diferite cărți bisericești, precum: Euchologiul Episcopului Melchisedec, tipărit în 1873, carte de sfintirea bisericei a locotenentului de Mitropolit al Moldovei, Chesarie Rezmerită, tipărită în 1863, și alte Euchologii vechi și noi ale bisericei noastre ortodoxe, tipărite mai înainte în limba noastră națională.

La episcopiile noastre ortodoxe române dincolo de Carpați sunt în întrebuițare două cărți tipărite pentru slujba sfintirei bisericei, una mai veche: „Renduiala pentru tēnosania sfintei biserici“ sau „Renduiala tēnosaniei cei marți“,\* alta „Renduiala sfintirei bisericilor prin Archiereu“ tipărită la 1862 de A. Șaguna.

\*) Exemplarul, care îl am la mână, fusese proprietatea fostului Episcop al Aradului Gerasim Raț. Frontispiciul îl lipsește.

Toate aceste cărți cuprind rânduiala sfintirei bisericei prin episcop. În cazuri extraordinaire însă, când Episcopul este împedecat a se vîrși în persoană actul sfintirei, el poate delega pe protopresbiterul sau pe vreun preot pentru sevîrșirea sfintirei provisore a bisericei nouă. Dar o rânduială osebită după care delegatul protopresbiter ori presbiter are să proceadă la actul sfintirei, nu avem în cărțile noastre rituale.

Chesarie Rezmerită, episcop Synadon și locuitor de Mitropolit, în cartea sa despre sfintirea bisericei zice, că protopresbiterii rănduiați de episcopi »vor sfînti bisericile cu aromate, sfântul mir, sfintele moaște și celealte câte anume prin tipic se arată, eară *nici de cum cu altă sfintire*«.

Mitropolitul Șaguna stabilește o procedură mai scurtă, zicând că sfintirea bisericei nouă de către protopresbiter, ca delegatul episcopului, se face prin sfintirea apei în mijlocul bisericei și prin punerea antimisului dat de către Episcopul pe prestol.\*

Astfel, după cât știu eu din practica urmată la episcopia din Arad, episcopul eparchiol dând binecuvîntare protopresbiterului ori altui preot la sfintirea bisericei, se mărginește a-l îndruma în general, la sevîrșirea acestui act, după *tipicul protopresbiterului*. Care este și cum glăsuese acest tipic? Îndreptar tipărit nu știu să existe. De aceea oficiarea serviciului religios la sfintirea bisericei variază, după obiceiul locului și după gradul de cunoștință a delegatului episcopesc.

Stabilirea unei rânduieri uniforme este deci o necesitate simțită în biserica noastră.

Cu prilegiorul visitării ce am făcut în toamna anului trecut, pe la mai multe biserici în districtul consistorului din Oradea-mare, eu am găsit două manuscrise miscelane legate, unul din veacul al XVII-lea, la biserica din Copăcel, în

\*) Dreptul canonie, § 228.

protopresbiteratul Peșteșului, celalalt din veacul al XVIII-lea la biserică din Cărpineț, lângă Vașcov, cuprinsând, cel dintâi: „*Slujba sfintiei beseareciei*” scrisă la anul 1674 de Pop Petru din Tinod, cel de al doilea: „*Rânduiala blagoslovenieei, ce se face la beseareca cea nouă*”, având următorul titlu general: »Acesta sfinte molitve și ecteniile am scris în casa lui Popa Dimitrie a duchovnicului dela Chisindia smeritul rob al lui Dumnezeu Ioan Popovici, locitor în sat în Hodîș 1757 Noemvrie în 11 zile.« La alt loc îl găsim subscris: Ioan Popoviciu *Muncacianul*.

Aceste două manuscrise se completează unul prin celalalt, tractând manuscriptul din 1674 întreagă rânduiala vecerniei, utreniei, a gătirei și îmbrăcării prestolului, iar cel din 1757 numai rânduiala sfintirei sau binecuvântării bisericei, cu punerea antimisului, căruia însă trebuie să-i premeargă vecernia, utrenia, cu gătirea și îmbrăcarea prestolului și a jertfenicului.

Deși mai ales manuscriptul din 1674 pentru vechime limbei ofere un interes deosebit literar, noi urmărind aci utilitatea lor practică, manuscriptul din 1757 ni-se pare mai interesant, fiind că cuprinde rânduiala sfintirei sau binecuvântării prin protopresbiter, introdusă și practicată în diecesa Aradului pe timpul episcopului Sinesie Ivanovici (1751—1768) unul din cei mai eminenți și mai învățăti episcopi ai eparchiei Aradului, care s'a distins și ca autor, scriind mai multe lucruri bisericești, în limba slavonă, întreținând legături literare cu episcopii Rîmnicului, precum se constată din prefata *Pravilei de rugăciuni*, tipărită în limba slavonă, la 1761 în episcopia Rîmnicului, pe care pentru însemnatatea ei istorică o reproducem acă în traducere, precum urmează:

„Întru mărirea sfintei de o fiiință datătoare de viață și nedespărțitei treimi a Tatâlui, a Fiiului și a Sfântului Duch, carteaceasta cuprinsând în sine *Pravila de rugăciuni* a Sfintilor luminători sârbești, cu blagoslovenia prea osfințitului și prea măritului (Excelenției Sale) Domn Pavel Archiepiscopul ortodox din Carlovitz și Mitropolit al intregului popor slaviano-sârb și valach, care se află în împărția Măriilor Ior Cesaro-

Cräiești, — și consilier intim al amânduror Măriilor Ior Cesaro-Cräiești. Adunate cu munca și cu toată osteneala sirguitoare și după putință în total îndreptată și nu mai puțin cu stâruință și cu cheltuiala prea osfințitului Domn Sinesie, Episcopul ortodox al Aradului și al Ienopolei și al Orăzii-mari și al Halmajului și consilier de curte ul Măriei Sale Cesaro-Cräiești. În cinstea Sfintilor sfint-pomeniți spre folosul și pentru slujba sfintelor mănăstiri și biserici sârbești, ca amintire și ca exemplu pentru poporul ortodox sârbesc. S'a tipărit în Episcopia Rîmnicului în anul dela facerea lumiei, 7270, iar dela intruparea Cuvîntului-Dumnezeu 1761, în timpul Archiereului aceleiasi prea sfinte Episcopii, Chir Grigorie“.

Rânduiala blagoslovenieei ce se face la biserică cea nouă, după manuscriptul din 1757, va fi întocmită, probabil, tot de episcopul Sinesie, ceea-ce se confirmă, în parte prin împreguierea că numele seu se găsește scris în chiar textul ecteniilor și al rugăciunilor, unde se pomenește numele episcopului diecesan.

Această rânduială se osebește, prin forma și cuprinsul său, de toate rânduilele atingătoare de sfintirea bisericei care le avem tipărite, și denotează cultura teologică a autorului, care face deosebire între sfintirea bisericei (consecratio) de către episcop, și sfintirea provizoră prin delegatul său, care se zice: *binecuvântare* (benedictio), ceea-ce se vede clar din însuși titlul: *Rânduiala blagoslovenieei ce se face la biserică cea nouă*\*). Și aceasta este rânduiala sfintirei bisericei după *tipicul protopresbiterului*, păstrată, cel puțin nominal, în diecesa Aradului.

Reservându-ne a reveni altădată asupra manuscriptului din 1674, dăm acă rânduiala binecuvântării bisericei, după manuscriptul din 1757 cu toate particularitățile lexicale și gramaticale ale limbei române dela mijlocul veacului al XVIII-le, făcând unele îndreptări ortografice numai în textul ecteniilor și al rugăciunilor, pentru ca să poată fi rostită la înțeles.

Vasilie Mangra.

\*) Deosebirea aceasta se face și în »*Slujba sfintirei bisericei*« edată de sf. Sinod al bisericei ortodoxe române, la pag. 98: unde se zice: »Biserică desevîrșit sfintită de Episcop, sau binecuvântată prin delegatul său.«

## Rânduiala blagosloveniei,

*ce să face la beseareca noao: sau stare icoanelor.*

*Prin preotul dela episcopul având blagoslovenie spre aceasta și putere dându-se. Întru care până la rreme întru dênsa mai nainte de cea desevîrșit*

*Acesta este loc oare care osebit pentru rugăciune. Spree aceasta și putere dându-se. Întru care până la sfintire dumnezeasca liturgie să se sevîrșească.*

In știință să fie că trei lucruri sunt carele nimenie afară numai episcopul a sevîrși poate, acelea sunt acestea: chirotonia, sau punerea mânilor la treaptă preoției, sfintirea mirului celui mare, și inoirea și sfintirea beseareccii. Iară acest obiciaiu sfinta beseareca pravoslavnică catholicească a răsăritului din predaniile sfintilor apostoli, care singur puiorul de rânduială, și

dătătoriul de leage Christos Domnul au luat tine. Precum dumnezeescul apostolesc ucenic Dionisie Areopagit mărturisește în cărțile sale, pentru învățătură sfintirei celor bisericești în capul al V-lea grâind: Că de se vor și sevîrși din preoți oare-careva din cinstitele taine: Ce nice odată ce sfintă nașterea de Dumnezeu preotul a lucra nu are, fără numai cu dum-

nezeesc mir: Nice ceale ce sint ale dumnezeestii pri-ciastanii va sevîrși tainele de nu spre dumnezeescul jetvenic ceale împărtășitoare chipuri vor fi puse: Ce nice singur preotul va fi, de nu va fi din ce desevîr-șit începătură a preoției numărât în soarta aceasta.

Drept aceaia punerea cea dumnezeescă a rën-duelii a începătoarelor sfințiri a rănduelelor sfințeniei și sevîrșire a dumnezeescului mir și sfînțitul jertvenic sfînțit lucrare e a dumnezeestilor începătoarelor sfințiri, cu lucrare desevîrșit, cu putere unue s'au dat intru moștenire soartelor. Iară Maxim sfîntul mărturisitorul și talcitorul alui Dionisiel despre cuvintele acestea grăiește: Însemnează că a sfînti și a sevîrși mirul nn este a preoților, carii și sfînti se numesc, ce nice jertvenicul a sevîrși, aceasta este a sfînti, cum și ca să aducă spre el, nice mânila aș pune. Că aceaia unul Arhieoreul le face, care fără preot nice a boteza nice a aduce va fi. Că intru aceale maid-nainte sfîntite de Episcop a lucra sfîntiri vor fi. Intru acestaș chip și Georgie Pachimerul al aceluiași sfânt Dionosie talcitorul, la acelaș singure cuvinte grăiește. Intru aceasta dar mai ales începătoriului sfîntirei cătră sfînțita lucrare, iară nu prin slugire altora intru vred-nicirea soartelor dată este: sfîntirea mirului, sfîntirea jertvenicului, și sfîntire începăturilor a rănduelei pu-nerii mânilor. Drept aceaia nimeni din preoții besé-recii, desevîrșit a sfînti nice cum nice odată nu poate.

Iară de va și îndrăzni cineva a lucra aceasta nu numai că nimică nu-i desevîrșit, ce și de moarte greșăște. Pentru că au îndrăznit a să atinge nedată fiind lui putere, și pricină lepădării supus va fi. Ce pentru că totdeauna și peste tot locul Episcopului, la sfînti-rea besearecii a călători nu poate. Ce ca să nu ră-mâne îndeșărt besearecă, ce cu noao înarmare intru slava lui Dumnezeu jos prin Protopopul dela Episcop putere având intru acesta chip dându-i-se blagoslo-venie cu punere antimisului, care este în locul pres-tolului sfînțit desevîrșit, intru care până la ce dese-vîrșit sfîntire a se sfînti beseareca de Episcop, dum-nezeescă și ce fără de sânge jertvă a se sevîrși în-tru dênsa va putea.

Având dela Episcop o putere ca aceasta proto-popul sau alt oare-carele din preoți. Adunând preoții cei mai de aproape căti vor pută a fi, de cu seară sevîrșesc în ce noao besearecă vecernie cea mică. După aceaia toacă noapte cè obiceinuită bdenie a chramu-lui. Iară după utrie mai nainte de vreame slujbei, vin în besearecă și îmbrăcându-se cu alți preoți în epi-trachile și în feloane, înainte besearecii, sau în prid-vorul besearecii. Pus fiind scaun înfrumșetă, și pre-dênsul antimisul, sfânta Evangelie și Crucea. Si apă fiind în vas gătit înainte. Iară în besearecă nimene fiind, prestolul și jertvenicul să fie îmbrăcate. Sevîrșesc îndată cea mică sfîntire a apei lui August. Iară după sevîrșire osfesteniei, fac litie, împregiurul besearecii nepurtând nimică fără numai crucile. Si cântă stichirile litiei sau a chramului, irmoasele. Iară cel mai mare stropește toți păreții besearecii, zicend:

*Stropi-mă-rei cu isop, și mă voi curăți. Spăla-mă-vei și mai vîrtos de căt zăpada mă voi albi. În numele Tatălui și a Fiiului și a Sfântului Duch, Amin.*

Iară încungiuând odată stau înaintea ușilor besearecii, zicend Diaconul:

Domnului să ne rugăm.

Si norodul:

Doamne miluește-ne.

Iară cel mai mare cetește rugăciune aceasta:

Doamne Dumnezeul nostru, pentru rugăciu-nile pré Sfintei stăpânei noastre, de Dumnezeu Născătoarei și pururea fecioarei Mariei, și a Sfântului (Cutarele a căruia este chramul) și ale tuturor sfinților tei, lucrul mânilor noastre ale nedestoinicilor robilor îl îndrepează, și pre noi întru toate bine plăcuți bunătății tale neînvred-nicește. Că tu preoților tei dar ca acesta le-ai dat preste unele, ca tot ce se cuvine întru nu-me-le teu cerșind desevîrșit vor și lua, și care vor face dela tine făcut aceasta a fi se va crede. Cu deadinsul dară și smerit ne rugăm, și îndu-rărei tale cei bune milcuindu-ne<sup>1)</sup> cerem, ca pre-toți pre noi acum cercetând să ne cercetezi, și blagoslovind să ne blagoslovești, și cu întrările (noastre) intrarea sfinților îngeri să faci a fi. Cu cei ce slugesc cu noi, și cu cei ce proslăvesc bunătatea ta, iară toată ostirea diavolească în fugă să-o faci a fi și îndreptând întrările și eșirile noastre cătră lucrarea poruncilor tale. Că tu ești cel ce lucrezi toate cătră măntuirea suflete-lor noastre, și tie slavă înlătăram împreună cu unul născut al teu Fiiu, și cu prea sfântul și bunul, și de viață făcătoriul teu Duch, acum și pururea, și în veacii veacilor. Amin.

Si îndată după aceasta însemnează ușile cu mâna dreaptă în chipul erucci zicend:

In numele Tatălui și a Fiiului, și sfântului Duch, cu pace să întrâm.

Si deschizend ușile intră în besearecă, și norodul zicend:

Intru numele Domnului,

îndată cântă stichira aceasta, glas 8.

Precum cu intrarea ta Christoase măntuire casei lui Zachei să facăt, aşa și acum cu întrarea sfinților tei slugitori, și cu dênsii sfinții tei îngeri, pacea ta dând, casei acesteia, și cu milă blagoslovindu-o pre dênsa măntuind și lu-minând sufletele noastre.

Iară cel mai mare stropește toată beseareca și tot oltariul grăind :

*Stropi-mă-rei cu isop și me voi curăți. Spă-la-mă-vei și mai vîrtos decât zăpada me voi albi. În numele Tatălui și a Fiiului și a sfântului Duch, Amin.*

Iară sfîrsindu-se stropirea și norodul cântarea, stând înaintea ușelor împărătești face obiceinuitul început:

Binecuvantat este Dumnezeul nostru totdea-una acum și pururea și în veci vecilor.

Iară norodul tot cântă :

Impérante ceresc :

După aceasta citesc :

<sup>1)</sup> a milcui = a implora milă. O mâna posterioră a scris de-asupra: supunindu-ne, pentru »milcuindu-ne.«

Sfinte Dumnezeule. Tatăl nostru. Veniți să ne închinăm

(de 3 ori) și îndată psalmul 121:

Veselitul-m' am de cei ce mi-au zis mie. Mărire. și acum. Alliluia

(de trei ori). Diaconul zice eccleniile acestea: Iară de nu este Diacon, singur cel mai mare le zice:

Cu pace Domnului să ne rugăm.

Pentru pacea de sus și pentru mântuirea sulletelor noastre Domnului să ne rugăm.

Pentru pacea a toată lumea și pentru bună liniște și pentru unirea tuturor Domnului să ne rugăm.

Pentru Preosfințitul Episcopul nostru Sinesie, pentru cinstita preoție și întru Christos diaconie, și pentru tot cliroșul și norodul Domnului să ne rugăm.

Pentru-ca să cerceteze locul acesta și cu darul seu să-l umbreze, Domnului să ne rugăm.

Pentru-ca să se blagoslovească beseareca aceasta și cele ce's întrânsa ale mesii cu blagoslovenie cerească, Domnului să ne rugăm.

(Iară aceasta o grăiește de 3 ori, iară cel mai mare ridicându-și dreapta în sus spre resărit blagoslovene în chipul crucii însemnând.)

Pentru blagocestivii și stăpânitorii Împărații nostri, pentru toată curtea și ostașii lor, și pentru ca cele bune de pace, totdeauna a grăi în inimile lor, pentru beseareca sa, Domnului să ne rugăm.

Pentru blagocestivii și iubitorii de Christos fericitii ctitori, a cinstitei besearecii acesteia, și pentru toți cei ce cu credință, cu bună cucernicie și cu frica lui Dumnezeu intră întrânsa, Domnului să ne rugăm.

Pentru bună liniștea văduhurilor și pentru:

Pentru-ca să desrădăcineze toate eresurile și călarea de lege, și toată nedumnezeirea Agarenilor și să sădească pretutindenea dreapta credință și blagocestie, și să se rădice corn creștinesc, Domnului să ne rugăm.

Pentru-ca să auză rugăciunile tuturor celor ce se vor ruga cu credință în beseareca aceasta, și cu milă să umple cererea lor, Domnului să ne rugăm.

Pentru-ca să ne izbăvim noi de tot năcuzul:

Apără mântuește, miluește și ne păzește Dumnezeule cu darul tău.

Norodul:

Tie Doamne.<sup>1)</sup>

Iară cel mai mare voslașenic:

Că tie se cade toată mărièrea:

Norodul:

Amin.

Îndată psalmul 120:

Rădica-voiu ochiul meu la munți:

Iară după aceasta cântă stichira, glas 5:

Binecuvintea Doamne casa aceasta, cea zidită întru numele tău, și auzite fă întru dinsa rugăciunile noastre, și jertvele și aducerile le primește, și toate greșalele norodului tău le sterge, și îi fă să afle dar la tine, și pre noi pre toți ne miluește după mare mila ta.

Iară sfîrsindu-se cântarea, cel mai mare intră în oltariu zicând:

Cu pace să intrăm.

Norodul:

Întru numele Domnului.

Iară cel mai mare stropește prestolul și jertvenicul grăind:

*Stropi-me-vei cu isop și mă voiu curăți. Spăla-me-vei și mai vîrtos de cât zăpada mă voiu albi. În numele Tatălui și a Fiului și a Sfîntului Duch. Amin.*

După aceasta îndată blagosloveste cele ce vor fi ale prestolului și ale jertvenicului zicând Diaconul:

Domnului să ne rugăm.

Și norodul:

Doamne miluește-ne.

Caută înainte rînduiala blagoslevenie.<sup>2)</sup> După sfîrșirea acestora îmbracă prestolul și jertvenicul nimic grăind, dar stănd înaintea prestolului zice Diaconul:

Domnului să ne rugăm.

Norodul:

Doamne miluește.

Și molitva aceasta:

Doamne Dumnezeul nostru împăratul vecilor și făcătoriul tuturor, pretutindenea la tot locul stăpânirii tale fiind; Cela ce toate le plinescă, și toate le lucreză, cela-ce alegi loc slavosloviei tale, și aceste le blagoslovesc. Caută acum spre rugăciunea noastră a smerișilor și nevrednicilor robilor tei. Si besearicăi acesteia pre care întru slava ta ai ales, și o-a întemeiat, fi acoperitoriu și scutitoriu, ca nici o răotată a puterilor celor protivnice să nu poată rămâne aici. Ci toate totdeauna cu puterea ta gonite să fie. Așa, Doamne Dumneze l, mântuitorul nostru, varsă cereasca ta blagoslovenie spre această casă de rugăciune, ca pre toți cei-ce vor chema ajutoriul milei tale întrânsa să se scutească. Si neluată și nebiruită, blagoslovit locul acesta cu darul teu de toate încunguriările celea protivnice, în veci să se păzească. Ca întrânsa tie dela noi totdeauna cinstită slugirea noastră ce se aduce rugăciuni și jertfe și mulțamiri cu slavoslovie, să fie bine primite. Că tu ești Dumnezeul milei și al îndurărilor, și al iubirei de oameni, și tie mă-

<sup>1)</sup> Ecclenia: Pe prea sfânta curată etc., a rămas din greșeala copistului.

<sup>2)</sup> Din manuscript lipsește această rînduială.

rire înăltăm, Tatălui și Fiului și Sfîntului Duch, acum și pururea și în veci vecilor, Amin.

Și îndată ia antimisul și-l pune pe prestol, grăind cu glas mare :

În numele Tatălui, și a Fiului, și a Sfîntului Duch. Cu blagolovenia și cu voirea a Preasfințitului Arhieului nostru *Sinesie* întru de Dumnezeu măntuită cetate (N. N.) pui pe această masă în beseareca aceasta, dumnezeescul acesta, cu darul prea sfîntului Duch, cu mâinile lui celea sfîntoare, desevîrșit sfîntit antimis, ca să se sevîrsească pre dînsul dumnezeeasca cea fără de sânge jertvă, întru slava unuluī Dumnezeu în sfânta troită slăvit, întru măntuirea atotdreptului credincios norod.

Și îndată, după aceasta norodul cântă cea mai sus scrisă stichiră, glas 5.

Blagoslovește Doamne casa aceasta.

Iară după cântare, de este Diacon, iară de nu, singur cel mai mare grăiește eceniile :

Miluește-ne pre noi Dumnezeule după mare mila ta :

Încă ne rugăm pentru blagocestivii stăpânitori împărații nostri, și pentru-ca Domnul Dumnezel nostru să grăiască în inimile lor celea de pace și bune totdeauna, pentru sfânta sa besearecă, și pentru tot norodul seu, și să le sporească lor bine întru toate, și să supue sub picioarele lor pe tot vrăjmașul și pismașul.

Încă ne rugăm pentru Preosfințitul Arhieul nostru *Sinesie*.

Încă ne rugăm pentru fericitii și pururea pomeniții ctitorii cei de acum blagoslovitei beseareci acesteia, și ca să-l blagoslovească Domnul

Dumnezeu cu sănătate și cu lungime de zile, și întru toate cu bună întemplieră să le prisosească, și bine a petrece ei.

Încă ne rugăm pentru-ca să fie auzită tuturor rugăciunea celor-ce aleargă în beseareca aceasta, și toată cererea cea cătră măntuirea lor să se umple.

Încă ne rugăm pentru toți frații nostri, și pentru toți pravoslavnicii creștini.

Iară cel mai mare voslașenie.

Auzi-ne pre noi Dumnezeule măntuitorul nostru.

Deci:

Că milostiv și iubitoriu de oameni.

Diaconul :

Pre înțelepciune.

Strana :

Ceea ce ești mai cinstită. Mărire. Si acum. Doamne-miluește-ne

(de 3 ori) Iară cel mai mare face otpustul cel obicinuit al Chramului.

Și îndată de sint vase și oejdii nesfintite, după rîndul (?) Caută rînduiala<sup>1</sup>) blagosloveniei și sfîntirea a vaselor celor noao și blagoslovindu-le pre dînsele, și cu aceste fiind blagoslovite. Preotul carele va vrea să slujească liturgie începe proscomidia. Iară cel mai mare, de este, aceste obraze sint neblagoslovite<sup>2)</sup> le blagoslovește pre ele după rîndul nici scriindu-le. Căută blagoslovenia sau sfîntirea catapetesmei sau. Iară de sint blagoslovite a doua oră nu le blagoslovește pre dînsele, ci îndată citesc ciasurile, și după acestea dumnezeeasca liturgie începîndu-se se sevîrsește după rînduiala sa. Prochimbul chramului și a zilei. Apostolul, Evangelia. Așișdereea și priceasna.

<sup>1</sup>Lipsește.

<sup>2</sup>Fără înțeles.



## Şedințele Sinodului episcopal

din diecesa română gr. or. a Aradului, ținute în sesiunea ordinără a anului 1902.

### Şedința III.

**S'a ținut în Arad la 22 Aprilie (5 Maiu) 1902, la orele 4 d. m. în sala mare seminarială.**

Președinte: P. C. Sa părintele protosincel *Ioan I. Papp*. — Notar: Dr. Cornel Ardelean.

**Nr. 32.** Presidiul prezintă următoarele esibile :

1. Rugarea deputatului sinodal din cercul Peșteșului Ioan Papp, pentru concediu pe 6 zile pe baza morbului :

Se acordă.

2. Rugarea profesorului Alexandru Mihuța,

pentru-ca să fie definitivat, a fi luat la fondul de pensiune și a i-se vota cvincvenalul :

Se transpune la comisiunea petiționară.

3. Rugarea învățătorului Avram Igna din Ineu pentru acordarea unui ajutor anual :

Se transpune la comisiunea petiționară.

4. Rugarea comitetului parochial gr. or. din Ineu pentru ștergerea banilor de suflet restanți până la finea anului 1902 :

Se transpune la comisiunea petiționară.

**Nr. 33.** Deputatul Dr. Nicolae Oncu face următoarea interpelare :

»Intreb și rog pe P. C. Sa Domnul President, să binevoiască a comunica cu Sinodul nostru pașii și dispozițiunile, ce le-au luat Con-

sistoriile noastre în chestiunea de îndeplinire a scaunului vacant episcopal; și în special să ne răspundă, că adevărată este oare faima respândită prin ziare, ca I. P. S. Sa Domnul Arhiepiscop și Mitropolit nu a aderat la terminul de alegere, hotărît de ambele Consistorii cu vot unanim pe ziua de 28 April (11 Maiu) a. c.?

»Dacă aceasta este adevărat, cer și propun: să se prezinteze înaintea Sinodului toate actele relative la chestiunea de alegere, rezervându-mi dreptul de a prezenta o propunere concretă în această importantă afacere, după cetirea acestor acte.«

La acestea P. C. Sa părintele protosincel președinte răspunde următoarele:

»Inalt P. S. Sa D. Arhiepiscop și Mitropolit luând cunoștință despre încetarea din viață a regretatului nostru Arhiereu, încă în ziua morții, la 23 Martie a. c., prin actul de sub Nr. 102 M. esprimându-și condolența sa, răspunde între altele, că dorește a conduce în persoană actul alegerii. După-ce Consistoarele au statuit în unanimitate ca termin pentru alegere ziua de 28 Aprilie (11 Maiu), Consistorul din Arad comunicând aceasta a cerut dela I. P. S. Sa inviațiuni conform dispozițiunilor din Statutul Organic, la ce I. P. S. Sa a răspuns, că fiind împedecat cu afacerile Sinodului archiepiscopal, nu poate adera la terminul propus de Consistoarele noastre, dar' își rezervă ca în termenul statutar să se înțeleagă cu Consistoarele în privința terminului pentru alegerea noului Episcop. Actele nu le-am adus, fiind că nu am avut în privința aceasta mandat dela Veneratul Sinod, dacă însă Veneratul Sinod va dispune, actele se vor prezenta.«

Dl Dr. Nicolae Oncu, nefiind mulțumit cu răspunsul presidial, face propunerea de urgentă, ca presidiul să suspende ședința până va face dispoziție pentru presentarea actelor referitoare eară deputatul George Ardelean face contra-propunera de a nu suspenda ședința, ci a însărcina presidiul să le prezinte în proxima ședință, și punându-se ambele propunerii la vot nominal:

Pentru propunerea Dului Oncu votează:

Dr. Cornel Ardelean, Augustin Boțoc, Roman R. Ciorogariu, Dr. Gavril Cosma, George Feier, Paul Gayrilete, Vasilie Goldiș, Dr. Sever Ispravnic, George Lazar, Paul Miulescu, Dr. Nicolae Oncu, Paul Papp, Vasilie Papp, Aurel Petroviciu, Dr. George Popa, Dr. George Popoviciu, George Popoviciu, Sava Raicu, Ioan Russu Șirianu, Gerasim Serb protopop, Gerasim Serb referent, Dr. Ioan Suciu, Virgil Tomici, Mihai Veliciu, Dr. Ioan Trailescu.

Pentru propunerea Dului George Ardelean votează:

George Ardelean, Vasilie Beles, Ioan Beles, Alex. Filip, Teodor Filip, Dr. Iosif Gall, Ioan Georgia, Ioan Groza, Augustin Hamsea, Voicu Hamsea, Constantin Lazar, Ilie Moga, Toma Păcală, Vasilie Paguba, Dr.

Iustin Papp, Nicolae Roxin, Petru Serb, Petru Truță și Nicolae Zigre.

Intrunind astfel propunerea Dului Dr. Nicolae Oncu majoritatea voturilor, ședința se suspendă.

**Nr. 34.** Presidiul redeschide ședința și prezentează actele cerute de Sinod, cari cetinduse în serie cronologică, la propunerea deputatului Dr. Nicolae Oncu :

Sinodul aduce în unanimitate următorul conclus:

Sinodul luând act de pașii și dispozițiile luate deja în chestiunea de alegere a Episcopului diecesan, ținând seamă de motivele însărcină de Consistor și de interesele vitale ale diecesei, strins legate de îndeplinirea scaunului episcopal, ajuns în vacanță, regretă, că I. P. S. Sa Domnul Arhiepiscop și Mitropolit nu a putut adera la votul unanim al ambelor Consistorii relativ la terminul de alegere hotărât pe ziua pe 28 Aprilie (11 Maiu) și tot din aceste motive și pentru interesele vitale ale diecesei, solicită Consistoarele noastre, ca aceste înțelesul Statutului Organic să iee de urgență toate măsurile de lipsă pentru convocarea Sinodului electoral în timpul cel mai scurt posibil.

**Nr. 35.** Urmează continuarea raportului comisiunii epitropești :

#### IV. Fondul ajutoarelor școlare învechătoarești.

Starea cu finea anului 1900	93.884	cor. 46	fil.
Venitele anului 1901 . .	4.149	„ 14	„
La olaltă : . .	98.033	cor. 60	fil.
Eșitele anului 1901 . .	4.193	„ 82	„
Starea la finea anului 1901	93.839	cor. 78	fil.

#### V. Fundațiunea capelei din Arad-Gaiu.

Starea cu finea anului 1900	562	cor. 39	fil.
Venitele anului 1901 . .	28	„ 45	„
La olaltă : . .	590	„ 84	„
Eșitele anului 1901 . .	—	„ —	„
Starea la finea anului 1901	590	cor. 84	fil.

#### VI Fondul pentru biblioteca preparandială.

Starea cu finea anului 1900	1.651	cor. 77	fil.
Venitele anului 1901 . .	83	„ 59	„
La olaltă : . .	1.735	cor. 36	fil.
Eșitele anului 1901 . .	—	„ —	„
Starea la finea anului 1901	1.735	cor. 36	fil.

#### VII. Fondul sinodal-congresual.

Starea cu finea anului 1900	21.963	cor. 77	fil.
Venitele anului 1901 . .	1.541	„ 26	„
La olaltă : . .	23.505	cor. 03	fil.
Eșitele anului 1901 . .	631	„ 78	„
Starea la finea anului 1901	22.873	cor. 25	fil.

#### VIII. Fundațiunea „Patriciu Popescu.”

Starea cu finea anului 1900	1.215	cor. 65	fil.
Venitele anului 1901 . .	61	„ 52	„
La olaltă : . .	1.277	cor. 17	fil.

Eșitele anului 1901 . .	— „ — „
Starea la finea anului 1901	1.277 cor. 17 fil.

*X. Fundațiunea „Iosif Popovici Paffy“*

Starea cu finea anului 1900	30.828 cor. 19 fil.
Venitele anului 1901 . .	2.049 „ 64 „
La olaltă :	32.877 cor. 83 fil.
Eșitele anului 1901 . .	1.411 cor. 19 fil.
Starea cu finea anului 1901	31.466 „ 64 „

*X. Fundațiunea „Contele Andreiu Forray în Soborșin.“*

Starea cu finea anului 1900	2.071 cor. 32 fil.
Venitele anului 1901 . .	98 „ 98 „
La olaltă :	2.170 cor. 30 fil.
Eșitele anului 1901 . .	25 „ 20 „
Starea la finea anului 1901	2145 cor. 10 fil.

*XI. Fundațiunea „Contele Coloman Almásy în Chitighaz.“*

Starea cu finea anului 1900	3.474 cor. 57 fil.
Venitele anului 1901 . .	172 „ 95 „
La olaltă :	3.647 cor. 52 fil.
Eșitele anului 1901 . .	173 „ 17 „
Starea la finea anului 1901	3.474 cor. 35 fil.

*XII. Fundațiunea de stipendiu „Gavril Faur în Oradea-Mare.“*

Starea cu finea anului 1900	15.677 cor. 72 fil.
Venitele anului 1901 . .	691 „ 55 „
La olaltă :	16.369 cor. 27 fil.
Eșitele anului 1901 . .	188 „ — „
Starea la finea anului 1901	16.181 cor. 27 fil.

*XIII. Fondul diecesan de asigurare contra focului.*

Starea cu finea anului 1900	104.003 cor. 33 fil.
Venitele anului 1901 . .	10.593 „ 05 „
La olaltă :	114.596 cor. 38 fil.
Eșitele anului 1901 . .	7.145 „ 01 „
Starea cu finea anului 1901	107.451 cor. 37 fil.

*XIV. Fondul pentru gimnasiul diecesan în Arad.*

Slarea cu finea anului 1900	18.903 cor. 07 fil.
Venitele anului 1901 . .	956 „ 89 „
La olaltă :	19.859 cor. 96 fil.
Eșitele anului 1901 . .	91 „ 50 „
Starea cu finea anului 1901	19.768 cor. 46 fil.

*XV. Fundațiunea de stipendii „Teodor Papp de Cheches.“*

Starea cu finea anului 1900	137.358 cor. 78 fil.
Venitele anului 1900 . .	14.181 „ 32 „
La olaltă :	151.567 cor. 10 fil.

Eșitele anului 1901 . .	12.268 „ 71 „
Starea cu finea anului 1901	139.298 cor. 39 fil.

*XVI. Fundațiunea de stipeudii »Ana Iorgovici Ebesfalvai.«*

Starea cu finea anului 1900	13.079 cor. 63 fil.
Venitele anului 1901 . .	1.423 „ 45 „
La olaltă :	14.503 cor. 08 fil.
Eșitele anului 1901 . .	1.158 „ 94 „
Starea cu finea anului 1901	13.344 cor. 14 fil.

*XVII. Fundațiunea de stipendii „Elena Ghiba Birta.«*

Starea cu finea anului 1900	128.993 cor. 15 fil.
Venitele anului 1901 . .	7.091 „ 93 „
La olaltă :	136.085 cor. 08 fil.
Eșitele anului 1901 . .	4.851 — „
Starea cu finea anului 1901	131.234 cor. 08 fil.

*XVIII. Fondul de pensiune pentru funcționari și profesori.*

Starea cu finea anului 1900	88.707 cor. 50 fil.
Venitele anului 1901 . .	6.396 „ 85 „
La olaltă :	95.104 cor. 35 fil.
Eșitele anului 1901 . .	1.338 „ 83 „
Starea cu finea anului 1901	93.765 cor. 52 fil.

*XIX. Fondul bisericesc clerical.*

Starea cu finea anului 1900	848.554 cor. 01 fil.
Venitele anului 1901 . .	54.829 „ 41 „
La olaltă :	903.383 cor. 42 fil.
Eșitele anului 1901 . .	59.381 „ 33 „
Starea cu finea anului 1901	844.002 cor. 09 fil.

*XX. Fondul școlar preparandial și aucta școlară.*

Starea cu finea anului 1900	92.753 cor. 12 fil
Venitele anului 1901 . .	7.242 „ 86 „
La olaltă :	99.995 cor. 98 fil.
Eșitele anului 1901 . .	7.221 „ 09 „
Starea cu finea anului 1901	92.774 cor. 89 fil.

*XXI. Fundațiunea de stipendii »Balla.«*

Starea cu finea anului 1900	26.777 cor. 58 fil.
Venitele anului 1901 . .	1.712 „ 14 „
La olaltă :	28.489 cor. 72 fil.
Eșitele anului 1901 . .	975 „ 28 „
Starea cu finea anului 1901	27.514 cor. 44 fil.

*XXII. Fondul preoțesc.*

Starea cu finea anului 1900	779.686 cor. 85 fil.
Venitele anului 1901 . .	111.650 „ 49 „
La olaltă :	891.337 cor. 34 fil.

Eșitele anului 1901 . . .	67.070	"	38	"
Starea cu finea anului 1901	824.266	cor.	96	fil.

*XXIII. Deposite la cassă.*

Starea cu finea anului 1900	162.321	cor.	30	fil.
Venitele anului 1901 . . .	13.862	"	90	"
La olaltă :	176.184	cor.	20	fil.
Eșitele anului 1901 . . .	7.507	"	52	"
Starea cu finea anului 1901	168.676	cor.	68	fil.

*XXIV. Fondul comunelor mixte pentru despărțire ierarhică.*

Starea cu finea anului 1900	28.545	cor.	47	fil.
Venitele anului 1901 . . .	6.062	"	30	"
La olaltă :	34.607	cor.	77	fil.
Eșitele anului 1901 . . .	2.569	"	25	"
Starea cu finea anului 1901	32.038	cor.	52	fil.

*XXV. Pretensiuni dubioase de sub procese comune cu diecesa Caransebeșului.*

Starea cu finea anului 1900	9.968	cor.	44	fil.
Venitele anului 1901 . . .	153	"	24	"
La olaltă :	10.121	cor.	68	fil.
Eșitele anului 1902 . . .	—	"	—	"
Starea cu finea anului 1901	10.121	cor.	68	fil.

*XXVI. Fundațiunea episcopului Ioan Mețianu pentru ajutorarea bisericilor sărace.*

Starea cu finea anului 1900	55.594	cor.	42	fil.
Venitele anului 1901 . . .	35.639	"	66	"
La olaltă :	91.234	cor.	08	fil.
Eșitele anului 1901 . . .	18.808	"	81	"
Starea cu finea anului 1901	72.425	cor.	27	fil.

XXVII. Reîntregirea dotațiunii preoștei dela stat.	—	—	—	—
Starea cu finea anului 1900	168.231	cor.	82	fil.

Venitele anului 1901 . . .	303.013	"	45	"
La olaltă :	471.245	cor.	27	fil.
Eșitele anului 1901 . . .	368.800	"	27	"
Starea cu finea anului 1901	102.445	cor.	—	fil.

XXVIII. Fundațiunea „Faur din Lipova.”	—	—	—	—
Starea cu finea anului 1900	3.078	cor.	30	fil.
Venitele anului 1901 . . .	—	"	—	"

XXIX. Fundațiunea „George Popa de Teiuș” în Galășa.	—	—	—	—
Starea cu finea anului 1900	2.100	cor.	94	fil.
Venitele anului 1901 . . .	—	"	—	"
La olaltă :	2.100	cor.	94	fil.
Eșitele anului 1901 . . .	—	"	—	"
Starea cu finea anului 1900	2.100	cor.	94	fil.

Terminându-se cetirea raportului special al senatului epitropesc, comisiunea prin raportorul Dr. Ioan Suciu propune și Sinodul:

aprobație societățile fondurilor înșirate mai sus.

**Nr. 36.** Referitor la pretensiunile dubioase de sub procese, comune cu diecesa Caransebeșului, la propunerea deputatului Vasiliu Pagubă sinodul decide:

Consistorul aradan, în conțelegeră cu cel dela Caransebeș, să ia măsuri pentru lievidarea acestor pretensiuni.

Fiind timpul înaintat, P. C. Sa părintele protosincel president Ioan I. Papp anunță ședința proximă pe mâine, în 23 Aprilie (6 Mai) la orele 4 p. m.; ridică ședința la orele 7 p. m.

**Ioan I. Papp,**  
Protosincel președinte.

**Dr. Cornel Ardelean,**  
notar.

## Propunerea limbei materne în școalele poporale.

(Urmare și fine).

Cetirea logică constă în aceea, că pruncul trebuie să priceapă mai întâi cuvintele singurative, după aceea propoziționale, și în fine întreaga lecție. Ací învățătorul trebuie să întrebe și să esplice în continuu. Explicările să fie scurte și precise. Învățăcelul să cetească la înțeles, cu totul respicat, și să fie atent la tot cuvântul.

Cetirea estetică să urmeze numai atunci, după ce învățăceii au trecut gradurile cele două dintâi, adecă după ce știu ceti current și cu înțeles. Factorul principal al acesteia e însuși învățătorul. El singur să premeargă cu exemplul său și anume: luând carte de citit la mâna să cetească piesele cu ton corespunzător în înțelesul interpuncțiunilor,

însă fără afecțiune, căci prunci precum în vorbirea-așa și în cetire vor imita pe învățător.

### 4. Scrierea.

Scrierea e perfecțiunea limbei vorbite; ea nu dispare ca vorbirea, în momentul nașterii sale, ci conservă cele vorbite — mai multe veacuri; ea trece din generație în generație. Oratorii vechi și astăzi vorbesc cu noi prin cărțile lor, ca și când ar fi și acumă în viață.

Scrierea e cu mult mai veche decât tiparul. În timpurile cele vechi scriau oamenii pe place de

**Urmarea în supliment.**

**Supliment la „BISERICA și SCOALA“  
Nr. 20. Anul 1902.**

metal, gravau în peatră sau pe lemn prin mijlocul unui instrument de fer etc.

De când au aflat oamenii cum se pregătească hârtia, încă înainte de inventiunea tiparului, s-au ocupat mult cu perfecționarea scrierii. Scriitorii cei buni se plătiau scump; căci cărțile erau numai manuscrise; ba foarte puțini erau cari știau scrie. Aceia însă cari scriau, formau litere rotunde și legibile, mai cu seamă cei ce scriau cu litere latine.

Dela inventiunea tiparului, de când oamenii cetesc, și-au și stabilit regule caligrafice. Cine voește a serie frumos, să-și procureze modeluri bune caligrafice, sau să imiteze scrisoarea învățătorilor lor. Învățătorii însă fie cu mare grijă, nu numai la regulele caligrafice, ci și la cele ortografice.

### 5. Gramatica.

Metodul cel mai bun pentru propunerea gramaticei este metodul analitic »dela întreg la părți«, adică: tractarea sintacsei legată la olaltă cu etimologia. Propunerea să și-o împărtească învățătorul după principiul pedagogic »dela ușor la mai greu« încât fie-care să aibă un întreg din gramatică.

Cursul prim se cuprindă din sintacsă propozițiunea simplă pură și însemnatatea subiectului și a predicatului, apoi analisarea cuvintelor în silabe și sunete respective litere; din etimologie, substantivul, însemnatatea lui, numărul, genul și terminația, apoi forma articulată și nearticulată în casul nominativ, după aceea adjectivul asemenea ca și substantivul, apoi pronumele personal, ca pregătire pentru conjugarea verbului, ear în fine verbul după însemnatate, număr și persoană și conjugarea în cele trei timpuri principale.

E de notificat, că: prunci au să se deprindă bine în regulele ortografice fiind cu atenție la schimbarea sunetelor, despărțirea cuvintelor în silabe, și să știe unde să scrie cu literă mare începătoare. Scriind prunci binișor ortografice, să se deprindă în descrierea obiectelor mai ușor cunoscute lor prin intuiție.

Cursul al doilea să cuprindă din sintacsă pe lângă propozițiunea pură, propozițiunea simplă amplificată; ear din etimologie va repeta cele învețate în cursul prim, desvoltându-le mai pe larg; aşa d. e. la substantiv în declinaționi, la verb conjugarea în timpurile secundare s. a. apoi articolul, numărul, adverbul, prepoziția și interjecția, desvoltând totdeauna aceste părți ale vorbirei din propozițiuni sau piese scurte de cetire.

Cursul al treilea să cuprindă pe lângă repetarea propozițiunilor amintite și propozițiunea contrasă și eliptică, explicând pe larg formarea acestor

propozițiuni, ear din etimologie va repeta toate părțile vorbirei în mod practic desvoltându-le tot din propozițiuni și piese de cetire.

Ocupații stilistice pentru cursul al doilea și al treilea se pot da elevilor despre obiectele din jurul lor precum: descrieri, fabule, epistole etc.

Acele occupații apoi le va revedea și corege învățătorul, clasificându-le după destinitatea învățătorilor.

Modul aci arătat pentru instruirea limbei materne e numai o cale pregăitoare pentru stilistică. Stilistica să urmeze numai după astfel de exerciții.

Iulian Paguba.

învățător.

## CRONICA.

\* **Consistor plenar.** Consistorul episcopal a fost convocat la ședință plenară pe Luni în 20 Maiu (2 Iunie) a. c. la orele 10 a. m. în sala ședințelor consistoriale, obiectele fiind:

1. Promulgarea concluzelor sinodale ale sesiunii din 1902.

2. Dispoziții în chestiunea convocării Sinodului episcopal estraordinar pentru alegerea nou-lui episcop.

3. Alte eventuale obiecte.

\* **Pentru esamenele de evaluație învățătoarească.** Atragem atenția candidaților de învățători că petițiile pentru admitere la esamen de evaluație să și le ajusteze cu următoarele documente originale: carte de botez, testimoniu școlar despre studiile premerse cursului pedagogic, absolvitor preparandial, atestat ori atestate de serviciu în care să se arate continuitatea serviciului dela absolvarea preparandiei până la datul petiției. Totodată se atrage atenția candidaților că sunt obligați să depună înainte de esamen taxa de 20 cor. prescrisă de § 125 al Statutului Organic.

\* **Esamenele de curs** dela instit. ped. teol. din Arad se incep în 1/14 Iunie și durează până în 8/21 Iunie. Esamenele private preparandiale se vor face în 8/21 Iunie între orele 3—7 d. a. — În 10/23 și 11/24 fac preparandiile esamen de curs. În 12/25, 13/26 și 14/27 Iunie se vor ține esamenele de evaluație învățătoarească.

† **Necrolog.** Duminecă în 5/18 Maiu a. c. la 11 ore a. m. a trecut la cele eterne mult iubitul și nevinovatul copilaș al părintelui capelan Ioan Suciu din Cuvești (ppiatul Lipovei) cu numele Corneliu, fiind abea în al 3-lea an al etății. Îl deplâng: Iosif și Sofia Iorgovici ca bunici, Ioan și Mărioara Suciu ca părinți, Corneliu și Laura, Iosif și Gratiela, Iuliu și Maria, Anastasia Putici ca unchi și mătușe, precum și

alte numeroase rudenii și cunosceti. Eternă fie pomereea lui.

Nr. 75/902.

## Convocare.

Conformându-ne concluziei XVII. al conferinței premerse, convocăm a II-a conferință din anul adm. curent la școala de fetițe din Arad centru, pe ziua de Vineri 6 Iunie n. 1902.

### Programa:

1. La 7 ore a. m. participare la chemarea Duhului Sfânt.
2. Asistare la esamenul fetițelor din școala centrală, condusă de învățătoarea Maria Precupaș.
3. Deschiderea conferinței.
4. Constatarea prezenților.
5. Desbatere asupra esamenului ascultat.
6. Raportul presidiului.
7. „Fracțiunile vulgare“ prelegere practică de Stefan Roja învățător în Pecica.
8. Discuții asupra chestiunilor școlare.
9. „Folosul muncei și a învățăturei“ disertație de Nicolae Cristea învățător în Mândruloc.
10. Înscrierea de membrii la societatea de înmormântare a învățătorilor, și la secțiunea apicultorilor.
11. Chestiunea manualelor școlare, și compunerea definitivă a listei manualelor, ce se vor folosi în școalele tractului în anul școlar viitor.
12. Raport asupra proiectatului plan de învățămînt.
13. Dispoziții pentru participare la adunarea generală în Hălmagiu.
14. Propunerি.
15. Alegerea comisiunei autenticatoare.
16. Defigerea timpului și locului pentru procsima conferință.
17. Încassarea tacselor restante.
18. Încheierea conferinței.

Arad, la 24 Maiu st. n. 1902.

Iosif Moldovanu,  
președinte.

Stefan Roja,  
secretar.

## Concurs.

Pentru indeplinirea parochiei vacante din Diosig protopresbiteratul Orăzii-Mari, se escrize concurs cu termin de alegere pe 16/29 Iunie 1902.

Emolumentele sunt: 1. Douăzeci jugere catastrale pămînt arător prețuit în 400 coroane. 2. Dela 75 numere de case căte una măsură bucate a 2 cor. = 150 coroane. 3. Dela 75 numere de case căte 80 fileri = 60 coroane. 4. Venitele stolare după calculul mediu alor 5 ani din urmă 120 coroane. 5. Casa parochială cu supraedificatelor și intravilan prețuite 80 cor. 6. Ca întregire a dotației preoțești din vîstieria statului, — pentru preot fără 8 clase s'a pus în curgere suma de 299 coroane respective 499 coroane.

Contribuția erarială după pămînturile parochiale o va solvi-o preotul alegend.

Parochia fiind de clasa a treia dela recurenți se recrere cvalificațiunea prescrisă în Regulamentul congresual.

Recurenți sunt avisați a-și trimite recursele adresate comitetului parochial concernent și ajustate conform prescriselor Regulamentului pentru parochii subsemnatului protopop în Oradea-Mare până în 13/26 Iunie a. c., eară până la alegere să se prezenteze în Sfânta biserică în vre-o Dumineacă ori sărbătoare spre a-și arăta dezeritatea în cele rituale și în oratorie.

2—3

Comitetul parochial.

În conțelegere cu: TOMA PACALĂ, m. p. protopop.

Pe baza hotărîrii comitetului parochial se deschide concurs pentru stațiunea a treia învățătoarească din comuna Valecani cu termin de alegere de 30 de zile dela prima publicare în foia „Biserica și Școala“ cu următoarele emolumente:

1. Salar în bani gata 600 cor.; 2. Scripturistica 12 cor.; 3. Conferință 20 cor.; 4. Încălzément după trebuință; 5. Cvartir cu 1 chilie și cuină. Tinerii necăsătoriți sunt preferiți. Recurenți să-și substearnă petițiile la Rev Domn Paul Miulescu protopresbiter în Nagy-Komloș cu documentele prescrise și să se prezenteze în sf. biserică a-și arăta dezeritatea în cântare și tipic.

Dat în ședința comitetului parochial ținută în Valecani la 17/30 Aprilie 1902.

Nicolau Covaciervits,  
președinte.

Stefan Oprean,  
notar.

În conțelegere cu mine: PAUL MIULESCU, protopresbiter, asesor consist. și inspector școlar.

Cu provocare la ordinul Venerabilului Consistor diecesan de sub Nrul 1608/1902 prin aceasta se escrize concurs pe capelania temporală sistemată lângă vîteranul paroch Ioan Bozgan, cu termin de 30 de zile dela prima publicare în foia oficială „Biserica și Școala.“

Emolumentele sunt următoarele: a) Venitul sesiei parochiale, împreună cu competența de pășune, pămînt estravilan arător, — arenda în calcul mediu 1420 cor.; b) Botezuri 36 cor.; c) Cununii 120 cor.; d) Logodne 24 cor.; e) Înmormântări 290 cor.; f) Alte funcțiuni 30 cor.; g) Bir dela 130 numere posesori de pămînt căte una măsură de grâu, evaluat la 360 cor.; h) Bir dela 60 numere locuitori fără pămînt, căte ușă coroană, 60 cor. — Suma totală 2340 coroane, din cari detragîndu-se darea de 240 coroane, rîmâne un venit curat de 2100 cor. adeca: doauă mii una sută coroane, din care venit capelanul, care se va alege va folosi jumătate, adeca: jumătate în natură din pămînt, jumătate din bir, jumătate din veniturile stolare.

Dela recurenți se cere evaluația cvalificațiunea circumscrisă în §. 15, punctul a) al regulamentului pentru parochii și recursele lor instruite cu documentele despre aceasta evaluația le vor înainta Preaonoratului Domn Protopop tractual Vasilie Beles în Arad, în terminul precisat mai sus; eară în timpul concursual se vor prezenta în sf. biserică de aici, pentru a-și arăta dezeritatea în oratoria bisericească și rituale.

Cicir, la 28 Aprilie 1902.

3—3

Comitetul parochial.

În conțelegere cu: VASILIE BELES, protopop.